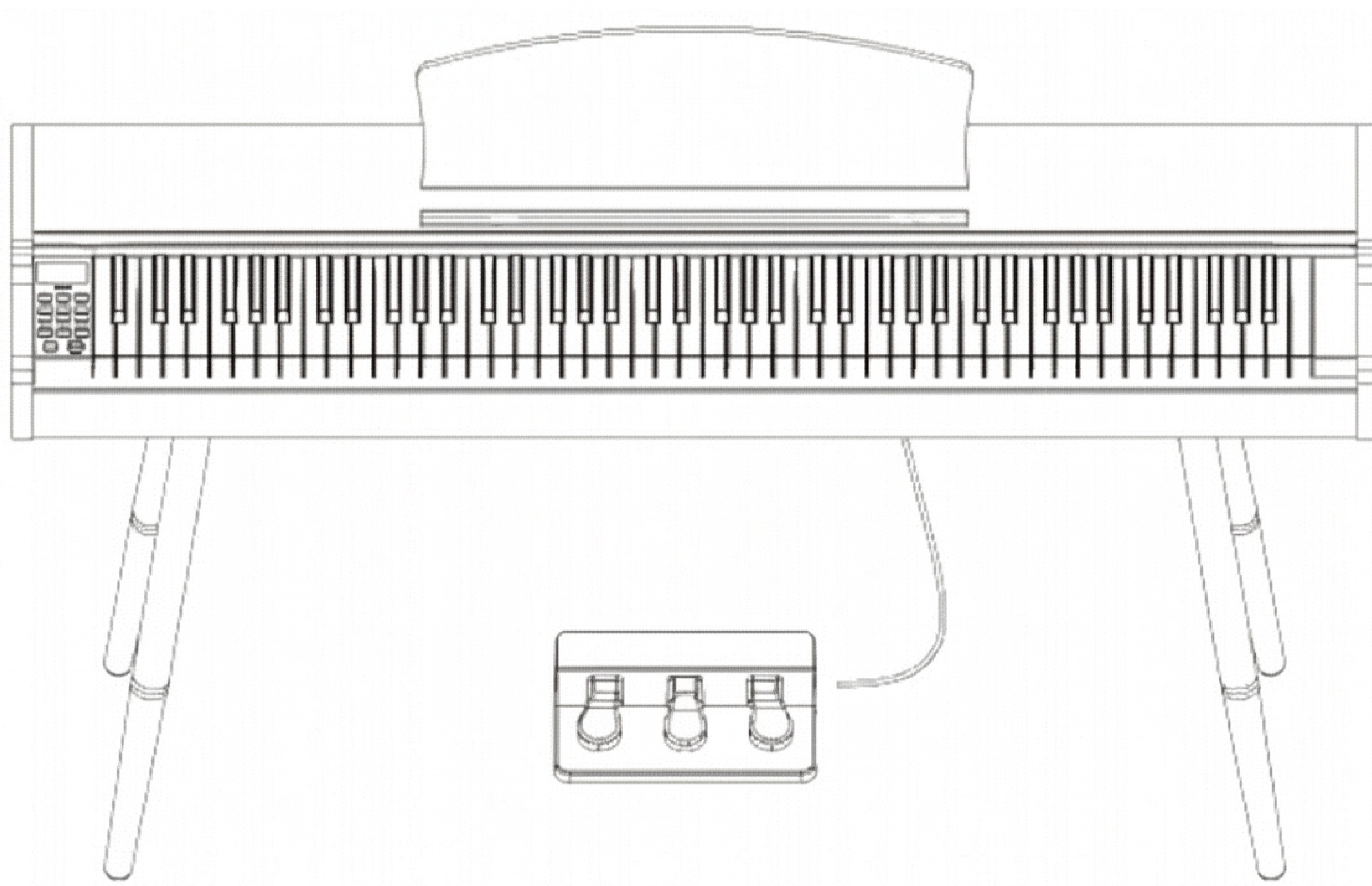


# MANUAL DE USUARIO DE PIANO DIGITAL



Primera conexión de Bluetooth, contraseña inicial: 8888



## Introducción de Funciones

Gracias por comprar este piano digital de nuestra compañía. Este producto es elegante y exquisito, y es una combinación perfecta de tecnología electrónica contemporánea y de instrumentos musicales tradicionales.

● Antes de usar este instrumento, debe leer este manual en detalle.

## ☀ Parámetros del Instrumento

Teclas: 88 teclas con contrapesado progresivo	Tono: <3 centésimas
Rango: A1~C9	Potencia de salida: >4 /20Wx2
Estilo: Piano vertical	Parámetros de potencia: AC 100-240V~50/60HZ 1.5A DC 15V/3A

- Control de sonido, grabación, reproducción
- Interfaz: USB, entrada de audio, salida de audio (salida de auriculares)
- Canciones de demostración: 300
- Ritmos: 200
- Tono: 500
- Funciones de 3 pedales
- Recepción y transmisión de modo dual Bluetooth

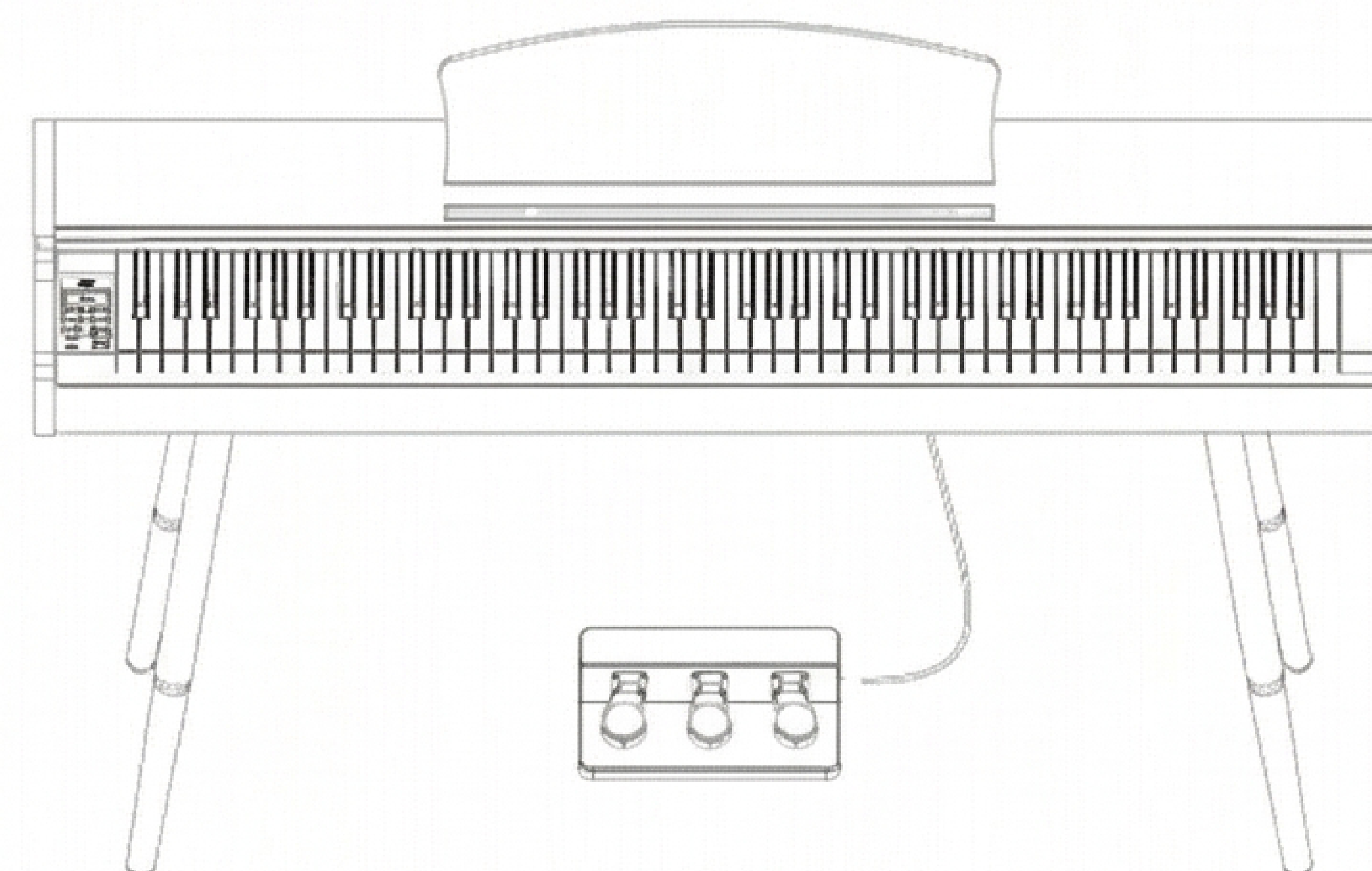
## ¡Aviso!

- Este producto es un instrumento electrónico. Es un fenómeno normal que se escuche un ligero zumbido desde el altavoz o los auriculares cuando está encendido.  
Por favor, manténgalo alejado de todas las fuentes de interferencia de RF como radios, televisores, receptores de antena, routers, refrigeradores y otros aparatos eléctricos con motores.

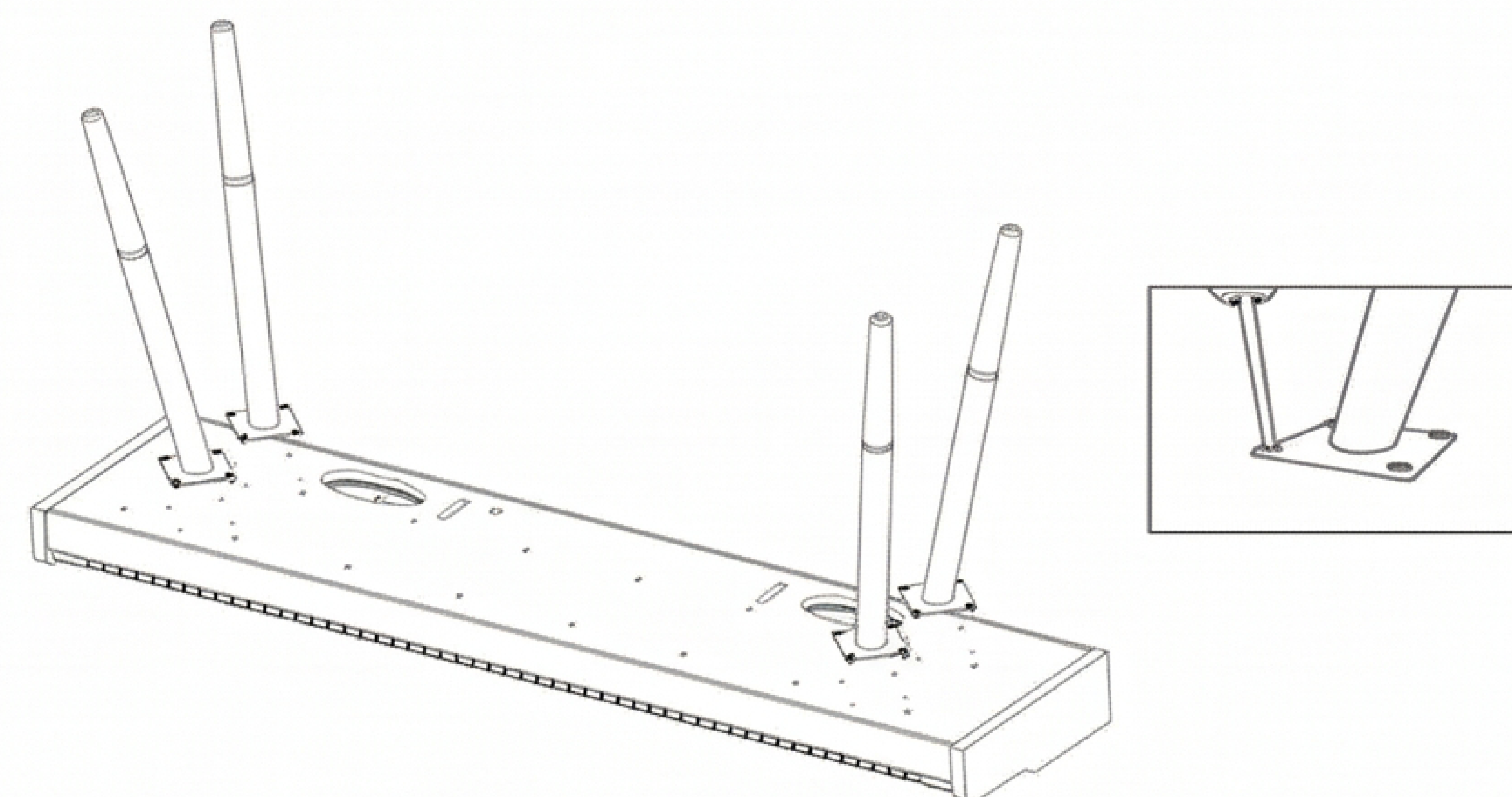
Introducción de funciones	1
Lista	2
Guía de instalación	3
Ilustración del panel	4
Instrucciones de operación de funciones	5
Tabla de tonos	6
Canciones de demostración	10
Tabla de ritmos	13
Mantenimiento del producto	15
Precauciones de seguridad	16

**¡Nota!**

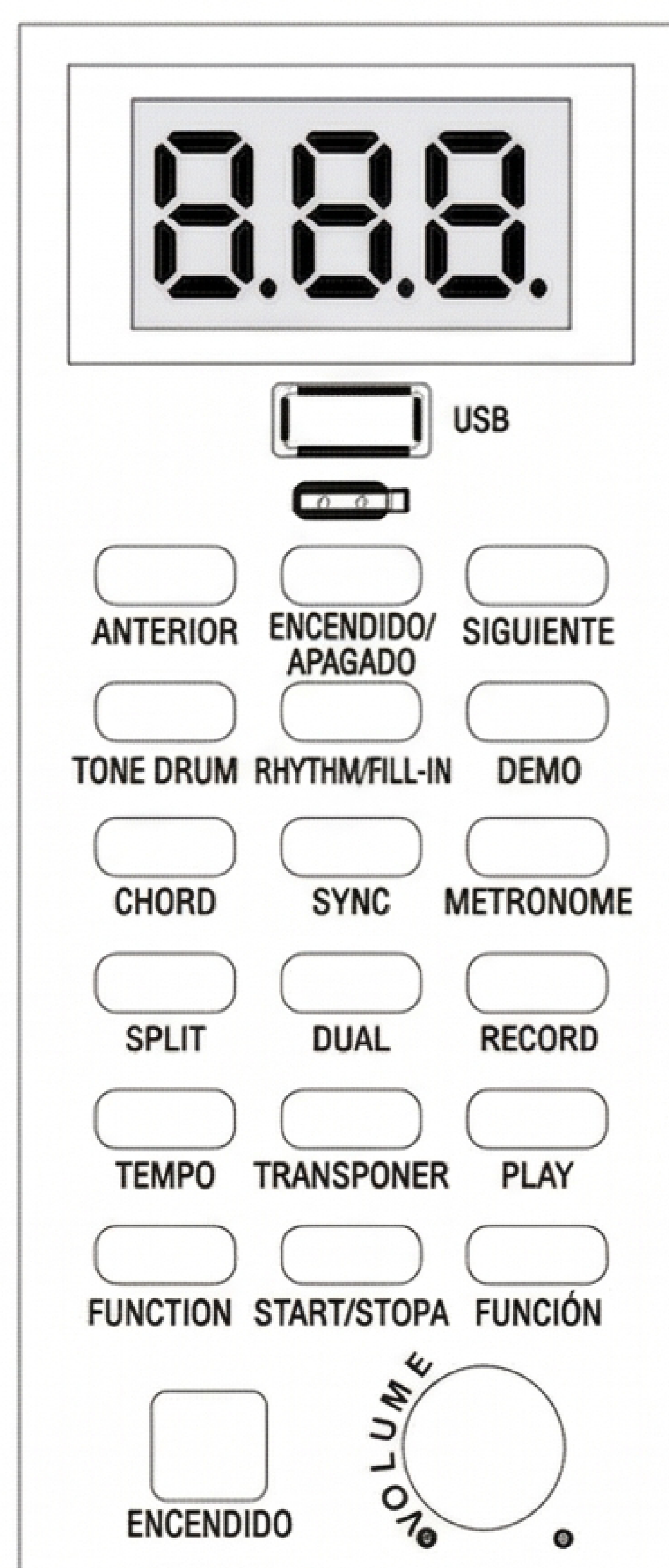
- Para utilizar este equipo correctamente, instálelo de acuerdo con la guía de instalación y lea atentamente las "Precauciones de seguridad" en el Manual del usuario antes de utilizarlo.
- Este producto debe ser instalado por adultos, ¡no permita que menores de edad lo instalen de forma independiente!



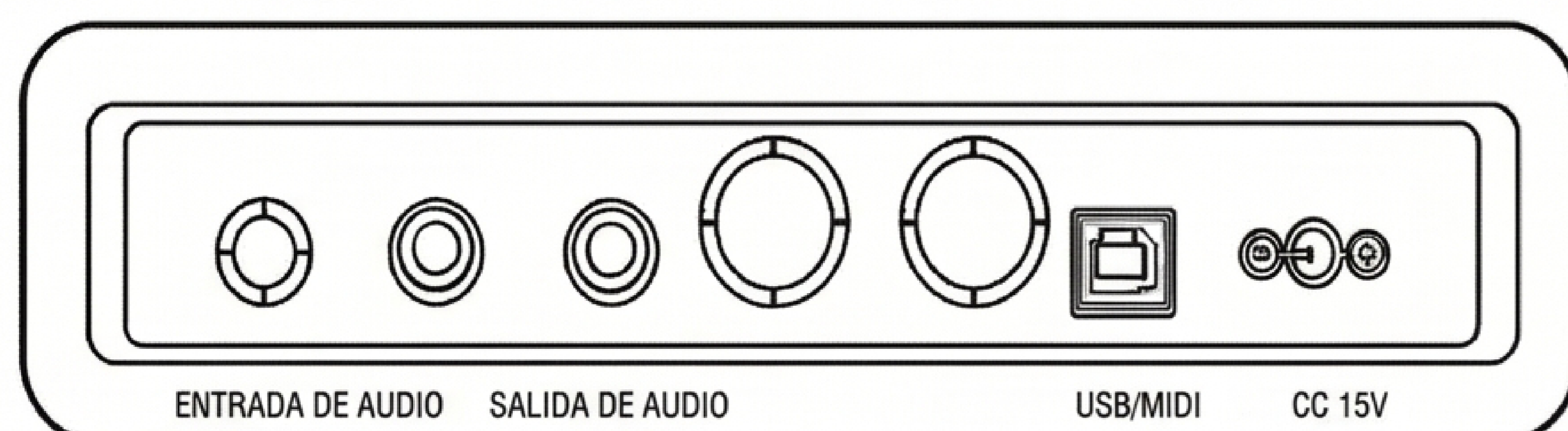
Tornillos(M6 × 12=16)



## Panel de funciones



## Tomas traseras



### Instrucción de función:

- [TONO / TAMBOR]:** selección de timbre por defecto después del encendido. Cuando esté sonando, puede usar las teclas [Select +] o [Select -] para seleccionar uno de los 500 timbres. Pulse la tecla [TONO / TAMBOR] durante 2 segundos para soltarla: el tambor de teclado se enciende, y cada tecla del teclado corresponderá a un efecto de sonido de percusión. Pulsar la tecla durante mucho tiempo apagará el modo de tambor de teclado y volverá al modo de ajuste de tono.
- [RITMO / RELLENO]:** pulse el botón [INICIO / PARADA] y habrá una música de ritmo por defecto. Al reproducir música de ritmo, pulse la tecla [FUNCTION+] o [FUNCTION -] para seleccionar uno de los 200 ritmos para reproducir. Para seleccionar la velocidad del ritmo, pulse la tecla [Tempo], y luego pulse la tecla [FUNCTION+] o [FUNCTION -] para ajustar la velocidad del ritmo. Volver a pulsar [INICIO / PARADA] detendrá la reproducción, y al reproducir el ritmo, también puede pulsar la [RITMO / RELLENO] durante 2 segundos para soltarla, y escuchará una música de inserción de puerta de paso corta de tambor.
- [DEMO]:** pulse la tecla de demostración para reproducir la canción actual, o puede usar la tecla [FUNCTION+] o [FUNCTION -] para seleccionar una de las 300 canciones en la lista de reproducción. Una vez reproducida la canción, la siguiente canción se reproduce automáticamente. Vuelva a pulsar la tecla cuando quiera detener la reproducción.
- [METRÓNOMO]:** pulse esta tecla para activar la función de metrónomo, y escuchará el sonido de pulso por defecto. Para cambiar la longitud del pulso, pulse esta tecla, y luego use la tecla [FUNCTION+] o [FUNCTION -] para cambiar otro pulso. Hay siete opciones de pulso. Al reproducir el pulso, pulse la tecla [TEMPO], y luego pulse la tecla [FUNCTION+] o [FUNCTION -] para seleccionar la velocidad del pulso, y luego pulse la tecla al salir del modo de pulso.
- [SINCRONIZACIÓN]:** pulse la tecla para activar el modo de sincronización. Cuando pulsa la tecla A1~F#4, la tecla iniciará la reproducción del ritmo. Vuelva a pulsar la tecla para salir del modo de sincronización.
- [ACORDE]:** pulse la tecla para iniciar la función de acorde, pulse la tecla de intervalo A1~F#4 y sale el acompañamiento, y el tono del acorde cambia con el tono de la tecla, pulse la tecla de nuevo para salir del modo de acorde.
- [DIVIDIR]:** pulsar para iniciar esta función dividirá automáticamente el teclado en dos timbres de teclado izquierdo y derecho, el teclado izquierdo es un timbre de acorde, el tono de la primera tecla a la izquierda se convierte en A2, y las escalas y el timbre del teclado derecho siguen siendo los mismos, pero puede elegir otro timbre a través del timbre, y vuelva a pulsar para salir de la función.
- [DUAL]:** pulsar para iniciar la función, y luego usar la tecla [FUNCTION+] o [FUNCTION -] para seleccionar el segundo timbre del teclado, luego el timbre emitido al tocar las teclas se pronunciará con dos timbres al mismo tiempo. Vuelva a hacer clic para salir de la función.
- [GRABAR] [REPRODUCIR]:** pulse la tecla [GRABAR] para prepararse para la grabación. Después de tocar un repertorio en el teclado, pulse la tecla [REPRODUCIR] para reproducir la pista que acaba de grabar, y pulse la tecla [GRABAR] por segunda vez. Borrará la grabación anterior y comenzará una nueva grabación.
- [TRANSPONER]:** pulse la tecla y luego use la tecla [FUNCTION+] o [FUNCTION -] para seleccionar la escala. Hay 25 segmentos para elegir.
- [TEMPO]:** pulse la tecla cuando reproduzca el metrónomo o el ritmo, y luego use la tecla [FUNCTION+] o [FUNCTION -] para ajustar la velocidad de reproducción del tempo o del ritmo.
- [INICIO / PARADA]:** pulse la tecla para reproducir el ritmo por defecto. Para cambiar o detener otros modos funcionales, puede pulsar el botón de nuevo para detener.
- Función de DISCO USB:** conéctelo directamente a la unidad USB y reproduzca canciones automáticamente en formato MP3. Al reproducir pistas, puede usar la función para seleccionar [ANTERIOR] o [SIGUIENTE] para seleccionar las canciones a reproducir, presione prolongadamente las teclas [ANTERIOR] o [SIGUIENTE] para cambiar el volumen, presione brevemente [ENCENDIDO/APAGADO] para pausar o iniciar, presione prolongadamente [ENCENDIDO/APAGADO] para cambiar el modo de recepción Bluetooth.
- Función Bluetooth:** arranque en modo de audio Bluetooth / MIDI por defecto, busque el nombre de Bluetooth para conectar la reproducción de audio, o interactúe con la aplicación de software de bomba usando la conexión Bluetooth.
- Otras funciones:** entrada de audio: fuente de sonido de entrada externa para ampliar el sonido de reproducción dentro del piano. Salida de audio: puede conectar auriculares o equipo de audio externo, USB/MIDI: computadora o tableta o descarga de teléfono aplicación de software, use la conexión de cable de datos cuadrado para interactuar, función de pedal: tres pedales, pedal de extensión: pise el pedal de sostenido, prolongará el sonido, presione el pedal de sonido continuo prolongará el sonido actual, pise el pedal suave debilitará el sonido.

## Apéndice

Lista de Tonos	042	Viola 1	064	Lead 4 (chiff lead)	
001	Piano de Cola Acústico 1	043	Celio 1	065	Lead 5 (chareng) 1
002	Piano Acústico Brillante 1	044	Contrabase 1	066	Lead 6 (voice) 1
003	Piano Eléctrico de Cola 1	045	Tremolo Strings 1	067	Lead 7 (fifths) 1
004	Honky-tonk Plano 1	046	Pizzicato Strings 1	068	Lead 8 (bess-lead) 1
005	Rhodes Piano 1	047	Orchestral Harp 1	069	Pad 1 (new age) 1
006	Chorosed Piano 1	048	Timpani 1	080	Pad 2 (warm) 1
007	Harpsichord 1	049	String Ensemble 1 1	081	Pad 3 (polysynth) 1
008	Clavicordio 1	050	String Ensemble 2 1	082	Pad 4 (choir) 1
012	Vibráfono 1	051	Synth Strings 1 1	083	Pad 5 (hawad) 1
015	Campanas Tubulares 1	052	Synth Strings 2 1	084	Pad 6 (metallic) 1
016	Dulcimer 1	053	Choir Asha 1	085	Pad 7 (halo) 1
018	Vibraphono 1	054	Voice Dohs 1	086	Pad 8 (sweep) 1
019	Órgano de Rock 1	055	Synth Voice 1	097	FX 1 (ralo) 1
014	Armónica 1	056	Orchestra Hit 1	098	FX 2 (soundtrase) 1
015	Tubular Balic 1	057	Trombón 1	099	FX 3 (crystal) 1
016	Dulcimer 1	058	Trombone 1	100	FX 3 (atmosphere) 1
027	Hammond Organ 1	059	Tuba 1	101	FX 5 (brightness) 1
023	Armónica 1	060	Muted Trumpet 1	102	FX 6 (goblins) 1
026	Guitarra Acústica (acero) 1	081	French Horn 1	103	FX 7 (echoes) 1
020	Church Organ 1	062	Brass Section 1	104	FX 8 (sci-ri) 1
021	Read Organ 1	063	Synth Brass 1 1	105	Sitar 1
022	Accordion 1	064	Synth Brass 2 1	106	Banjo 1
023	Harmonica 1	065	Soprana Sax 1	107	Shamisen 1
024	Bajo Acústico 1	066	Alto Sax 1	108	Koto 1
033	Bajo Acústico 1	067	Tenor Sax 1	109	Bagmpe 1
043	Violonchelo 1	068	Baritona Sax 1	110	Baggipe 1
046	Cuerdas de Pellizco 1	069	Oboe 1	111	Fiddle 1
046	Cuerdas de Pellizco 1	070	English Horn 1	112	Shanai 1
052	Cuerdas de Sintetizador 2 1	071	Trombón 1	113	Tinkle Bell 1
056	Guararíeen Guitar 1	072	Pissmet 1	114	Agogo 1
051	Distortion Guitar 1	073	Piccolo 1	115	Steel Drume 1
052	Quitar Harmontes 1	074	Fiute 1	116	Woodblock 1
033	Acoustic Bass 1	075	Recorder 1	117	Talko Drom 1
034	Electric Bass(finger) 1	076	Pan Fiute 1	118	Melodic Tom 1
035	Electric Bass (pick) 1	077	Bottle Blow 1	119	Synth Drom 1
036	Fretless Bass 1	078	hakuhachi 1	120	Reverse Cymbal 1
037	Slap Bass 1 1	079	Whistie 1	121	Guitar Fret Naise 1
038	Slap Bass 2 1	080	Ocarina 1	122	Breath Naise 1
039	Synth Bass 1 1	081	Lead 1 (equaro) 1	123	Seashore 1
010	Synth Bass 2 1	082	Lead 2 (sawtooth) 1	124	Bird Tweet 1
011	Violin 1	083	Lead 3 (callope lead) 1	125	Timbre de Teléfono 1

## Apéndice

126	Helicóptero 1	168	Synth Bass 2 2	210	Lead 2 (sawtooth) 2
127	Aplauso 1	169	Violla 2	211	Lead 3 (caliope lead) 2
128	Disparo de Arma 1	170	Viola 2	212	Lead 5 (chiff lead)
139	Piano con Coro 2	171	Celio 2	213	Lead 5 (chareng) 2
130	Bright Acuustia Piano 2	172	Contrabase 2	214	Lead 6 (voice) 2
131	Electric Grand Piano 2	173	Tremolo Strings 2	215	Lead 7 (fifths) 2
132	Honky-tonk Piano 2	174	Pizzrato Strings 2	216	Lead 8 (bess-lead) 2
134	Rhodes Piano 2	175	Orchestral Harp 2	217	Pad 1 (new age) 2
134	Chorosed Piano 2	176	Timpani 2	218	Pad 2 (warm) 2
146	Harpsichord 2	177	String Ensamble 1 2	219	Pad 3 (polysynth) 2
146	Clavichord 2	178	String Ensamble 2 2	220	Pad 4 (choir) 2
137	Celesta 2	179	Synth Strings 1 2	221	Pad 5 (hawap) 2
138	Glockensptel 2	180	Synth Strings 2 2	222	Pad 6 (metallic) 2
139	Music box 2	181	Choir Asha 2	223	Pad 7 (halo) 2
140	Vibraphone 2	182	Voice Oohs 2	224	Pad 8 (sweep) 2
141	Marimba 2	183	Synth Voice 2	225	FX 1 (ralo) 2
142	Xylophone 2	184	Orchestra Hit 2	226	FX 2 (soundtrase) 2
143	Tubular Belis 2	185	Trumpet 2	227	FX 3 (crystal) 2
144	Dulcimer 2	186	Trombone 2	228	FX 4 (atmosphera) 2
145	Hammond Organ 2	187	Tuba 2	229	FX 5 (brightness) 2
146	Percussive Organ 2	188	Moted Trumpet 2	230	FX 6 (goblins) 2
147	Rock Organ 2	189	French Horn 2	231	FX 7 (echoes) 2
148	Church Organ 2	190	Brass Section 2	232	FX 8 (sci-ri) 2
149	Read Organ 2	191	Synth Brass 1 2	233	Sitar 2
150	Accordion 2	192	Synth Brass 2 2	234	Banjo 2
151	Harmonica 2	193	Saxofón Alto 2	235	Shamisen 2
152	Tango Accordion 2	194	Alto Sax 2	236	Koto 2
154	Guitarra Acústica (acero) 2	195	Tenor Sax 2	237	Kalimbe 2
154	Acuostic Guitar (atear) 2	196	Baritona Sax 2	238	Baggipe 2
154	Electric Guitar (gazz) 2	197	Oboe 2	239	Fiddle 2
156	Electric Guitar (muted 2	198	English Horn 2	230	Shanai 2
157	Electric Guitar (muteis) 2	199	Bassoon 2	231	Tinkle Bell 2
166	Bajo de Percusión 2	200	Clarinet 2	242	Agogo 2
162	Distortion Quitar 2	201	Piccolo 2	242	Steel Droms 2
160	Guitar Harmontes 2	202	Flute 2	242	Woodblook 2
161	Acoustic Bass 2	203	Recorder 2	245	Talko Drom 2
172	Ensamble de Cuerdas 2 2	204	Pan Fiute 2	246	Melodic Tom 2
172	Electric Bass (pick) 2	205	Bottle Blow 2	247	Synth Drum 2
174	Fretless Bass 2	206	hakuhachi 2	248	Reversa Cymbal 2
185	Slap Bass 1 2	207	Whistle 2	249	Platillo de Reversa 2
186	Slap Bass 2 2	208	Ocarina 2	250	Breath Naise 2
187	Synth Bass 1 2	209	Lead 1 (equaro) 2	251	Sonido de Mar 2

## Apéndice

252	Pío de ave 2	294	Slap Bass 2 3	336	Ocarina 3
253	Timbre telefónico 2	295	Sintetizador de bajo 1 3	337	Lead 1 (cuadrado) 3
254	Helicóptero 2	296	Sintetizador de bajo 2 3	338	Lead 2 (diente de sierra) 3
255	Aplauso 2	297	Violín 3	339	Lead 3 (onda de calíope) 3
256	Disparo 2	298	Viola 3	340	Lead 6 (plomo sibilante) 3
257	Piano acústico de cola 3	299	Violonchelo 3	341	Lead 5 (charang) 3
258	Piano acústico brillante 3	300	Contrabajo 3	342	Lead 6 (voz) 3
259	Piano eléctrico de cola 3	301	Cuerdas en trémolo 3	343	Lead 7 (quintas) 3
260	Honky-tonk Piano 3	302	Cuerdas en pizzicato 3	344	Lead 8 (bajo+plomo) 3
261	Rhodes Piano 3	303	Arpa orquestal 3	345	Pad 1 (nueva era) 3
262	Piano con coro 3	304	Timbales 3	346	Pad 2 (cálido) 3
263	Clavicémbalo 3	305	Conjunto de cuerdas 1 3	347	Pad 3 (polisintetizado) 3
264	Clavicordio 3	306	Conjunto de cuerdas 2 3	348	Pad 4 (coro) 3
265	Celesta 3	307	Sintetizador de cuerdas 1 3	349	Pad 5 (frotado) 3
266	Glockenspiel 3	308	Sintetizador de cuerdas 2 3	350	Pad 6 (metálico) 3
267	Caja de música 3	309	Coro Aahs 3	351	Pad 7 (halo) 3
268	Vibráfono 3	310	Voces Oohs 3	352	Pad 8 (barrido) 3
269	Marimba 3	311	Voces sintetizadas 3	353	FX 1 (lluvia) 3
270	Xilófono 3	312	Éxito orquestal 3	354	FX 2 (banda sonora) 3
271	Campanas tubulares 3	313	Trompeta 3	355	FX 3 (cristal) 3
272	Dulcemele 3	314	Trombón 3	356	FX 4 (atmósfera) 3
273	Órgano Hammond 3	315	Tuba 3	357	FX 5 (brillo) 3
274	Órgano de percusión 3	316	Trompeta silenciada 3	358	FX 6 (duendes) 3
275	Órgano de rock 3	317	Corno francés 3	359	FX 7 (ecos) 3
276	Órgano de iglesia 3	318	Sección de metales 3	360	FX 8 (ciencia ficción) 3
277	Órgano de lengüeta 3	319	Sintetizador de metales 1	361	Sitar 3
278	Acordeón 3	320	Sintetizador de metales 2	362	Banjo 3
279	Armónica 3	321	Saxofón soprano 3	363	Shamisen 3
280	Acordeón de tango 3	322	Saxofón alto 3	364	Koto 3
281	Guitarra acústica (nylon) 3	323	Saxofón tenor 3	365	Kalimba 3
282	Guitarra acústica (acero) 3	324	Saxofón barítono 3	366	Gaita 3
283	Guitarra eléctrica (jazz) 3	325	Oboe 3	367	Violín escocés 3
284	Guitarra eléctrica (limpia) 3	326	Corno inglés 3	368	Shanai 3
285	Guitarra eléctrica (silenciada) 3	327	Fagot 3	369	Campana de Tinkle 3
286	Guitarra con overdrive 3	328	Clarinete 3	370	Agogô 3
287	Guitarra con distorsión 3	329	Pícolo 3	371	Tambores de acero 3
288	Armónicos de guitarra 3	330	Flauta 3	372	Woodblock 3
289	Bajo acústico 3	331	Flauta de pico 3	373	Tambor Taiko 3
290	Bajo eléctrico (con dedos) 3	332	Flauta de Pan 3	374	Tom melódico 3
291	Bajo eléctrico (con púa) 3	333	Botella soplada 3	375	Tambor sintetizado 3
292	Bajo sin trastes 3	334	shakuhachi 3	376	Platillo invertido 3
293	Slap Bass 1 3	335	Silbato 3	377	Ruido de traste de guitarra 3

## Apéndice

378	Ruido de aliento 3	419	Bajo eléctrico (con púa) 4	460	Flauta de Pan 4
379	Orilla del mar 3	420	Bajo sin trastes 4	461	Botella soplada 4
380	Pío de ave 3	421	Slap Bass 1 4	462	shakuhachi 4
381	Timbre telefónico 3	422	Slap Bass 2 4	463	Silbato 4
382	Helicóptero 3	423	Sintetizador de bajo 1 4	464	Ocarina 4
383	Aplauso 3	424	Sintetizador de bajo 2 4	465	Lead 1 (cuadrado) 4
384	Disparo 3	425	Violín 4	466	Lead 2 (diente de sierra) 4
385	Piano acústico de cola 4	426	Viola 4	467	Lead 3 (onda de calíope) 4
386	Piano acústico brillante 4	427	Violonchelo 4	468	Lead 7 (plomo sibilante) 4
387	Piano eléctrico de cola 4	428	Contrabajo 4	469	Lead 5 (charang) 4
388	Honky-tonk Piano 4	429	Cuerdas en trémolo 4	470	Lead 6 (voz) 4
389	Rhodes Piano 4	430	Cuerdas en pizzicato 4	471	Lead 7 (quintas) 4
390	Piano con coro 4	431	Arpa orquestal 4	472	Lead 8 (bajo+plomo) 4
391	Clavicémbalo 4	432	Timbales 4	473	Pad 1 (nueva era) 4
392	Clavicordio 4	433	Conjunto de cuerdas 1 4	474	Pad 2 (cálido) 4
393	Celesta 4	434	Conjunto de cuerdas 2 4	475	Pad 3 (polisintetizado) 4
394	Glockenspiel 4	435	Sintetizador de cuerdas 1 4	476	Pad 4 (coro) 4
395	Caja de música 4	436	Sintetizador de cuerdas 2 4	477	Pad 5 (frotado) 4
396	Vibráfono 4	437	Coro Aahs 4	478	Pad 6 (metálico) 4
397	Marimba 4	438	Voces Oohs 4	479	Pad 7 (halo) 4
398	Xilófono 4	439	Voces sintetizadas 4	480	Pad 8 (barrido) 4
399	Campanas tubulares 4	440	Éxito orquestal 4	481	FX 1 (lluvia) 4
400	Dulcemele 4	441	Trompeta 4	482	FX 2 (banda sonora) 4
401	Órgano Hammond 4	442	Trombón 4	483	FX 3 (cristal) 4
402	Órgano de percusión 4	443	Tuba 4	484	FX 4 (atmósfera) 4
403	Órgano de rock 4	444	Trompeta silenciada 4	485	FX 5 (brillo) 4
404	Órgano de iglesia 4	445	Corno francés 4	486	FX 6 (duendes) 4
405	Órgano de lengüeta 4	446	Sección de metales 4	487	FX 7 (ecos) 4
406	Acordeón 4	447	Sintetizador de metales 1	488	FX 8 (ciencia ficción) 4
407	Armónica 4	448	Sintetizador de metales 2	489	Sitar 4
408	Acordeón de tango 4	449	Saxofón soprano 4	490	Banjo 4
409	Guitarra acústica (nylon) 4	450	Saxofón alto 4	491	Shamisen 4
410	Guitarra acústica (acero) 4	451	Saxofón tenor 4	492	Koto 4
411	Guitarra eléctrica (jazz) 4	452	Saxofón barítono 4	493	Kalimba 4
412	Guitarra eléctrica (limpia) 4	453	Oboe 4	494	Gaita 4
413	Guitarra eléctrica (silenciada) 4	454	Corno inglés 4	495	Violín escocés 4
414	Guitarra con overdrive 4	455	Fagot 4	496	Shanai 4
415	Guitarra con distorsión 4	456	Clarinete 4	497	Campana de Tinkle 4
416	Armónicos de guitarra 4	457	Pícolo 4	498	Agogô 4
417	Bajo acústico 4	458	Flauta 4	499	Tambores de acero 4
418	Bajo eléctrico (con dedos) 4	459	Flauta de pico 4	500	Woodblock 4

# I Apéndice

Lista de Canciones de Demostración			
001	Dreams	034	Luz de luna sobre el estanque de loto
002	La huella de la lluvia	035	Hongyan
003	Canción estilo árabe No.1	036	Sinfonía No.40 de Mozart
004	Sonata Trágica, Tercera movimiento	037	Rock A ByeBaby
005	For Alice	038	Valle del Río Rcjo
006	rememos nuestros botes	039	Polka de clarinete
007	hada de las flores	040	El Sr. Wang tiene un terreno
008	Obertura Guillermo Tell	041	Las ruedas del autobús
009	El Danubio Azul	042	Carmen
010	El sonido de la nieve cayendo	043	Manzana Redonda, Manzana Rcja
011	childhood	044	Little bee
012	Amor y Pasión	045	Puente de Londres
013	Estrellita	046	Look At All The Colors I Can See
014	Cannon	047	Menuetto
015	Saltar a mi lou	048	Bingo
016	Tropas de Patrulla de EE.UU.	049	Marcha del Torero Español
017	Pavo en la Caña	050	Prelude(Wohltemperierte Klavier 1-1)
018	Yankee doodle	051	seis patitos
019	Hace muchos años	052	romance de amor
020	Mary Had A Little Lamb	053	dance of fireflies
021	Viejo_Negro_Joe	054	Riding on the wings of that singing voice
022	Romeo y Julieta	055	La Oración de la Doncella
023	Two tigers	056	El Animador
024	My_Bonnie	057	Estreno arabesco
025	Row, Row, Row Your Boat	058	Aura Lee
026	Canción de Navidad	059	Honky-Tonk
027	Canción Feliz de Aplausos	060	La Violetlette
028	Cascabeles	061	Clara de Luna
029	Rapsodia Croata	062	Chopin Nocturne Op.9
030	Sobre la Luna	063	Melody F
031	La Canción de Leo	064	Rondo K.V.485
032	Sha Bao	065	Tango España
033	It' es un mundo pequeño	066	LiebesträumeNr.3
067	Aire de Londonderry	067	Aire de Londonderry
068	Mangas verdes	068	Mangas verdes
069	Souvenir De Moscou op.6	069	Souvenir De Moscou op.6
070	Leyenda Valaca	070	Leyenda Valaca
071	Abejas salvajes revoloteando y dancing	071	Abejas salvajes revoloteando y dancing
072	March in D	072	March in D
073	A una rosa silvestre	073	A una rosa silvestre
074	Cherni 599-001	074	Cherni 599-001
075	Chelny 599-002	075	Chelny 599-002
076	Cherni 599-003	076	Cherni 599-003
077	Cherni 599-004	077	Cherni 599-004
078	Chelny 599-005	078	Chelny 599-005
079	Cherni 599-006	079	Cherni 599-006
080	Cherni 599-007	080	Cherni 599-007
081	Chelny 599-008	081	Chelny 599-008
082	Cherni 599-009	082	Cherni 599-009
083	Chelny 599-010	083	Chelny 599-010
084	Chelny 599-011	084	Chelny 599-011
085	Chelny 599-012	085	Chelny 599-012
086	Chelny 599-013	086	Chelny 599-013
087	Cherni 599-014	087	Cherni 599-014
088	Chelny 599-015	088	Chelny 599-015
089	Chelny 599-016	089	Chelny 599-016
090	Chelny 599-017	090	Chelny 599-017
091	Cherni 599-018	091	Cherni 599-018
092	Chelny 599-019	092	Chelny 599-019
093	Chelny 599-020	093	Chelny 599-020
094	Chelny 599-021	094	Chelny 599-021
095	Cherni 599-022	095	Cherni 599-022
096	La primavera ha llegado	096	La primavera ha llegado
097	Canción de Pesca	097	Canción de Pesca
098	Lulala	098	Lulala
099	Gran idiota regordete	099	Gran idiota regordete

# I Apéndice

100	Pequeño Barquito Blanco	133	Ejercicio Básico Hanon 12	166	Gavota de Bach
101	Pájaro de Kabul	134	Hanon Basic Exercise 13	167	Bach_Ave María
102	Encuentra amigos	135	Ejercicio básico Hanon 14	168	Bach_Vegas
103	Nuestra aldea	136	Ejercicio Básico de Hanon 15	169	Minueto de Bach
104	Readboy	137	Ejercicio Básico Hanon 16	170	Bach_Cancán
105	Hermana Arcoiris	138	Ejercicio Básico Hanon 17	171	Bach_Tocata
106	Viejo Señor Negro	139	Hanon Basic Exercise 18	172	Bach_Polonesa
107	Río hermoso	140	Ejercicio básico de Hanon 19	173	Bach_La alegría de la esperanza del mundo
108	Bahía de Manka Thoreau	141	Ejercicio básico Hanon 20	174	Bach_Sarabanda
109	Misión Imposible	142	Ejercicio Básico Hanon 21	175	Bach_Scherzo
110	Kakurenbo	143	Hanon Basic Exercise 22	176	Bach_March
111	Una Canción de Azúcar	144	Hanon Basic Exercise 23	177	Burgmuller_Canción del Ángel
112	VAMOS! EQUIPO AZUL!	145	Hanon Basic Exercise 24	178	Burgmuller_Tarantela
113	policía de tráfico	146	Ejercicio Básico Hanon 25	179	Burgmuller_Innocencia
114	Lyre	147	Hanon Basic Exercise 26	180	Burgmuller_Corriente Clara
115	Asgard	148	Hanon Ejercicio Básico 27	181	Burgmuller_Estilo Árabe
116	Chord Game	149	Hanon Basic Exercise 28	182	Relcj de Cuco
117	Cramer Etudes No.1	150	Hanon Basic Exercise 29	183	Pájaro Cuco
118	Cramer Etudes No.23	151	Hanon Basic Exercise 30	184	Estrella de la Esperanza
119	Estudios de Cramer No.24	152	Hanon Basic Exercise 31	185	Sonata Kurau
120	Cramer Etudes No.35	153	pájaro carpintero	186	Payaso feliz
121	Sonatina No.1 en do mayor Op.36	154	The rushing river	187	Merry-Go-Round
122	Hanon Basic Exercise 1	155	Waltz	188	Canción de Primavera
123	Hanon Basic Exercise 2	156	Bach_Bray Dance in E minor	189	The Man in the Moon
124	Hanon Basic Exercise 3	157	Bach_Well-Tempered Clavier	190	Ratón Cantante
125	Hanon Basic Exercise 4	158	Bach_Bagpipe Dance in D major	191	Folk Music_Yimeng Mountain Minor
126	Hanon Basic Exercise 5	159	Bach_Prelude in E major	192	Folk Music_A Shoulder Pole
127	Hanon Basic Exercise 6	160	Bach_Fugue in G minor	193	Folk Music_Sanshilipu
128	Hanon Basic Exercise 7	161	Bach_Goldberg Variations	194	Folk Music_The Sun Rises from the East China Sea
129	Hanon Basic Exercise 8	162	Bach_C	195	Folk Music_You Give Me a Rose
130	Hanon Basic Exercise 9	163	Bach_Aria en la cuerda de Sol	196	Folk Music_Farmer Hunting Rabbits
131	Hanon Basic Exercise 10	164	Bach_Vocal Exercise in C minor	197	Folk Music_Half Moon Climbs Up
132	Hanon Basic Exercise 11	165	Bach_Two-part Invention	198	Folk Music_Ding Ding Dong

## Apéndice

199	Música popular_Ding Ding Yueqin	230	Música popular_Long Yalu River	267	Beyer Estudio 25
200	Música popular_A orillas del lago Hanas	231	Música popular_Sparroo law	268	Beyer Estudio 26
201	Música popular_Bajo la luz plateada de la luna	232	Swans en the lana	269	Beyer Estudio 27
202	Música popular_Meng Jiangnu	232	Copos de nieve en la meseta	270	Beyer Estudio 28
203	Música popular_Pequenos saludos de Año Nuevo	233	Música popular_El largo río	271	Beyer Estudio 29
204	Música popular_Pequena mochila	234	El largo río Yalu	272	Beyer Estudio 30
205	Música popular_Pequena rana	235	Cisnes en el lago	275	Beyer Estudio 31
206	Música popular_Canción popular	236	Gente haciendo palomitas	274	Beyer Estudio 32
207	Música popular_Jóvenes amigos	237	Escalando la muralla de la ciudad	276	Beyer Estudio 33
208	Música popular_Los jóvenes amigos vienen a conocerse	238	Canción de caza	277	Beyer Estudio 34
209	Música popular_Florecen las flores felices	239	El problema del búho	278	Beyer Estudio 35
210	Música popular_Mis flores	240	Nubes de colores persiguiendo la luna	279	Beyer Estudio 37
211	Música popular_Levanta tu velo	241	Pájaros rindiendo homenaje al fénix	280	Beyer Estudio 38
212	Música popular_Canción del pastorcito	242	Pastel de cumpleaños de los pájaros	281	Beyer Estudio 39
213	Música popular_Azahares de naranja	242	Pastel de cumpleaños de los pájaros	282	Beyer Estudio 40
214	Música popular_Melodía de maquillaje	243	El vigilante del conocimiento	282	Beyer Estudio 40
215	Música popular_El sonido del agua de manantial	244	El afilador de cuchillos	283	Beyer Estudio 41
216	Música popular_Río Liuyang	245	Beyer Estudio 1	284	Fiesta
217	Música popular_Pastora	246	Beyer Estudio 3	285	A Celia
218	Música popular_Los campos están tranquilos	247	Beyer Estudio 5	286	Danza holandesa
219	Música popular_Bolso bordado	248	Beyer Estudio 6	287	Mozart_Sonata en Do mayor
220	Música popular_Niña bonita	253	Beyer Estudio 11	288	Melodía de Mozart
221	Música popular_Mi hogar en el hermoso prado	254	Beyer Estudio 12	289	Hojas que caen
222	Música popular_Sapo de flor	255	Beyer Estudio 13	290	Festival español
223	Música popular_Noche a las afueras de Moscú	257	Beyer Estudio 14	291	Pasos de piedra
224	Música popular_Carreras de caballos	258	Beyer Estudio 16	292	Campanas
225	Música popular_Chica sexy	259	Beyer Estudio 17	293	Trineo
226	Música popular_Enviar Qilin	260	Beyer Estudio 18	294	Pasos musicales
227	Música popular_Avazhiguli	261	Beyer Estudio 19	295	Jardín sonoro
228	Música popular_Arirang	262	Beyer Estudio 20	296	Caballero y dama
229	Música popular_Nubes blancas de nieve	263	Beyer Estudio 21	297	Venta de empanadillas
230	Música popular_Florecen las flores de Malan	264	Beyer Estudio 23	298	Gaorita
231	Música popular_Melodía de la linterna	265	Beyer Estudio 23	299	Linternas
232	Música popular_Copos de nieve en la meseta	266	Beyer Estudio 24	300	Linternas errantes

## Apéndice

Lista de Ritmos					
001	Country 16T	034	Pad de Swing	067	Dos Guitarras
002	Balada Country	035	Swing	068	Toms C
003	Country Shuffle	036	Swing2	069	Desenrollar
004	Shuffle de Ensueño	037	Pad de Swing3_4	070	Rock Aireado
005	Vals de Shuffle de Ensueño	038	Swing de Cuento	071	Bajo Arriba
006	Pulso Rápido	039	Jazz Vintage	072	Shuffle Sucio
007	Shuffle Rápido	040	Un Nuevo Comienzo	073	Rock Plano
008	Shuffle Alto	041	Acelerar	074	Rock Fluyente
009	Pulso Rápido	042	Balada	075	Estado Terrestre
010	Shuffle Rápido	043	Coulombios	076	Rock Corazón
011	Shuffle de Hierba Azul	044	Impulsar	077	Rock Ligero
012	Lento Puro	045	Sentir	078	Vieja Balada de Rock
013	El Pueblo	046	Epiano	079	Rock de Cuarto
014	Desenchufado 16T	047	Pop Rápido	080	Base de Rock
015	Hierba Azul	048	Buen Tiempo	081	Base de Rock B
016	Balada 16T	049	Seguir Adelante	082	Base de Rock C
017	Jazz Bossa	050	Balada Mística	082	Base de Rock C
018	Pad de Jazz Bossa	051	Balada de Piano	083	Base de Rock D
019	Par Azul	052	Energía de Piano	084	Base de Rock E
020	Par Azul B	053	Paz de Piano	085	Base de Rock F
021	Par Jazz	054	Hit Pop	086	Rock Roll
022	Shuffle de Flujo	055	Pad Pop	087	Carrera de Rock
023	Shuffle de Fusión	056	Relajado	088	Tain de Rock
024	Blues Feliz	057	Vals Relajado	089	Shuffle
025	Balada de Jazz	058	Sentimiento	090	Vals de Shuffle
026	Vals de Jazz	059	Forma Simple	091	Rock Lento
027	Fusión Latina de Jazz	060	Balada Lenta	092	Rock Lento9_8
028	Blues Viejo	061	Pulso Suave	093	Pulso Cuadrado
029	Blues de Piano	062	Base de Serpiente	094	Pulso Estable
030	Swing Rápido	063	Toms	095	Sostener
031	Blues Lento	064	Toms B	096	Rock de Toms
032	Shuffle Tenso	065	Balada Verdadera	097	Giro
033	Jazz Vintage B	066	Vals de Balada Verdadera	098	Bossa Nova
				099	Chacha

## Apéndice

### Lista de Ritmos

100	valse bossa	134	Swing Pad 2	168	Toms C 2
101	Country 16T 2	135	Swing 2	169	Desenredar 2
102	Balada Country 2	136	Swing2 2	170	Airy Rock 2
103	Country Barajado 2	137	Swing Pad3_4 2	171	Bajo Arriba 2
104	Dream Shuffle 2	138	Tale Swing 2	172	Dirty Shuffle 2
105	Valse Dream Shuffle 2	139	Vintage Jazz 2	173	Flat Rock 2
106	Fast Beat 2	140	A New Start 2	174	Flow Rock 2
107	Fast Shuffle 2	141	Acelerar 2	175	Ground State 2
108	Hi Shuffle 2	142	Balada 2	176	Heart Rock 2
119	Quick Beat 2	143	Coulombs 2	177	Light Rock 2
110	Blue Grass Shuffle 2	144	Impulso 2	178	Balada Old Rock 2
112	Slow Pure 2	145	Sentir 2	199	Quarter Rock 2
113	The Village 2	146	Epiano 2	190	Base de Rock 2
114	Unplugged 16T 2	147	Fast Pop 2	181	Base de Rock B
115	Blue Grass 2	148	Buen Tiempo 2	182	Base de Rock B 2
116	Jazz Bossa 2	149	Seguir Adelante 2	183	Base de Rock C 2
117	Pad Jazz Bossa 2	150	Balada Mística 2	184	Base de Rock D 2
118	Even Blue 2	151	Balada de Piano 2	185	Base de Rock E 2
119	Even Blue B 2	152	Energía de Piano 2	186	Base de Rock E 2
120	Jazz Even 2	153	Paz de Piano 2	187	Base de Rock F 2
121	Flow Shuffle 2	154	Pop Hit 2	188	Rock Roll 2
122	Fusion Shuffle 2	155	Pop Pad 2	185	Rock Run 2
124	Happy Blues 2	166	Pop Pad 2	189	Rock Tain 2
126	Valse Jazz 2	167	Relajado 2	190	Valse Shuffle 2
126	Fusión Jazz Latino 2	168	Valse Relajado 2	191	Slow Rock 2
128	Old Blues 2	169	Sentimiento 2	192	Slow Rock9_8 2
129	Blues de Piano 2	160	Camino Simple 2	193	Square Beat 2
130	Quick Swing 2	161	Slow Ballad 2	194	Steady Beat 2
131	Stiff shuffle 2	162	Smooth Beat 2	195	Sostener 2
132	Vintage Jazz B 2	163	Smooth Beat 2	196	Toms Rock 2
133	Swing Pad 2	164	Base de Serpiente 2	197	Twist 2
135	Swing 2	165	Toms 2	198	Bossa Nova 2
134	Swing Pad3_4 2	164	Toms B 2	199	Chacha 2
139	Tale Swing 2			200	valse bossa 2

## Cuidado del Producto

El mantenimiento y la protección cuidadosos de este producto juegan un papel importante en la prolongación de la vida útil del producto y la reducción de fallos.

### 1 EVITE EL CALOR, LA HUMEDAD O LA LUZ SOLAR DIRECTA

No exponga el producto a la luz solar directa ni lo coloque cerca de aire acondicionado o lugares extremadamente calientes.

### 2 NO USE CERCA DEL TV O LA RADIO.

Este producto puede causar interferencia de video o audio en la recepción de TV y radio. Si esto sucede, el producto debe alejarse del TV o la radio.

### 3 NO SE DEBE UTILIZAR PINTURA, DILUYENTE O PRODUCTOS QUÍMICOS SIMILARES PARA LA LIMPIEZA.

Limpie el producto con un paño suave humedecido con una solución de agua tibia y detergente neutro. Remoje el paño en una solución y escúrralo hasta que esté casi seco.

### 4 NO LO AGITE, EVITE COLISIONES

Al moverlo, el producto debe manipularse con cuidado y suavidad. Las vibraciones fuertes y las colisiones están estrictamente prohibidas para evitar daños a la carcasa o a los componentes electrónicos internos.

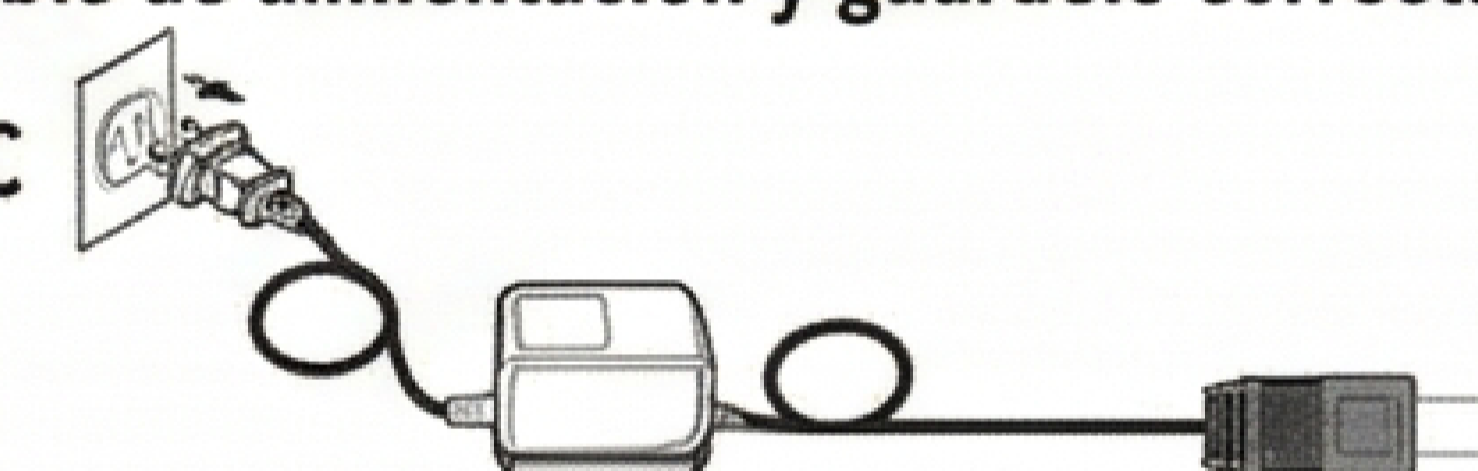
## Precauciones de Seguridad

### SUMINISTRO DE ENERGÍA

Este producto puede ser alimentado por tomas de pared interiores estándar. Utilice únicamente el cable de alimentación especificado en este producto.

Cuando no esté en uso, apague la fuente de alimentación. Cuando no se use durante mucho tiempo, desconecte el cable de alimentación y guárdelo correctamente.

Tomacorriente AC  
110-240V



### MAPA DE MARCAS

Para asegurar que utiliza este producto de forma segura y correcta, para prevenir daños a los usuarios y a terceros y daños financieros, este manual y los productos están marcados con una serie de señales de seguridad. Los diversos signos y sus significados son los siguientes:

#### ADVERTENCIA

Este signo indica que existe un riesgo potencial de muerte o lesiones graves si se ignora esta marca y el producto se manipula incorrectamente.

#### TENGA CUIDADO

Este signo indica que existe un peligro potencial de lesiones al personal u otros daños financieros si se ignora este signo y el producto se opera incorrectamente.

#### EJEMPLO DE LOGO

- ◆ Este signo triangular (▲) indica a qué deben prestar atención los usuarios. (La imagen de la izquierda muestra un choque eléctrico de precaución)
- ◆ Un signo circular (C) con una línea oblicua indica prohibiciones. Los iconos dentro o al lado del logo indican el contenido específicamente prohibido. (No se permite desensamblar a la izquierda)
- ◆ Los puntos negros (\*) indican lo que se debe observar. Los diagramas en este signo indican el contenido de los asuntos específicos que deben observarse. (La imagen de la izquierda muestra que el enchufe de alimentación debe desenchufarse de la toma)



## Precauciones de Seguridad

### ⚠ Advertencia

#### Humo, olor, sobrecalentamiento

Si el producto emite humo, olores, o se sobrecalienta, el uso continuado puede provocar incendios y descargas eléctricas. Cuando ocurra la situación anterior, se deben realizar las siguientes operaciones de inmediato.

1. Apague la alimentación.
2. Desenchufe el enchufe de la toma de corriente.
3. Contacte a su distribuidor.

#### Cable de alimentación

El uso inadecuado del cable de alimentación puede provocar incendios y riesgos de descargas eléctricas. Deben observarse las siguientes precauciones.

Usted debe usar el cable de alimentación especificado para este producto.

Usted debe usar una fuente de alimentación de CA cuyo rango de voltaje de salida esté dentro del rango de voltaje nominal para uso doméstico.

No sobrecargue la toma de corriente o el cable de extensión.

El manejo inadecuado del cable de alimentación puede provocar daños o roturas, resultando en incendios y riesgos de descargas eléctricas. Deben observarse las siguientes precauciones.

No coloque objetos pesados sobre el cable de alimentación ni lo exponga al calor.

No intente modificar o doblar el cable de alimentación en exceso.

No retuerza ni tire del cable de alimentación.

Si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, reemplace el cable de alimentación con la misma especificación y tipo.

No toque el cable de alimentación y el enchufe con las manos mojadas, de lo contrario existe riesgo de descarga eléctrica.

Use el cable de alimentación en un lugar donde el agua no salpique. El agua representa un riesgo de incendio y descarga eléctrica.

No coloque un jarrón o cualquier otro contenedor de agua sobre este producto. El agua representa un riesgo de incendio y descarga eléctrica.

No permita que menores desenchufen o toquen el cable de alimentación o la placa de conexión, ya que los menores no tienen el conocimiento de seguridad eléctrica y existe un riesgo de descarga eléctrica.

⚠ **Aviso** ⚠  
El uso inadecuado del cable de alimentación puede provocar incendios y riesgos de descargas eléctricas. Deben observarse las siguientes precauciones.

No coloque el cable de alimentación cerca de una estufa u otra fuente de calor.

No tire del cable de alimentación al desenchufarlo de la toma de corriente. El cuerpo del enchufe debe agarrarse.

El enchufe del cable de alimentación debe insertarse completamente en la toma de corriente.

Asegúrese de que la alimentación esté apagada antes de conectar o desconectar el cable de alimentación.

Desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente durante una tormenta eléctrica o antes de realizar un viaje o cualquier otro período prolongado de ausencia.

Al menos una vez al año, desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente y limpie cualquier polvo acumulado alrededor del enchufe.



## Precauciones de Seguridad

#### No deseché este producto

No coloque este producto en el fuego. De lo contrario, los componentes de madera de este producto pueden quemarse y sus componentes electrónicos internos pueden explotar, planteando un riesgo de incendio y lesiones personales.

#### Agua y material extraño

El agua, otros líquidos o objetos extraños (por ejemplo, piezas de metal) que entren en este producto pueden causar incendios y descargas eléctricas. Cuando ocurra la situación anterior, tome las siguientes acciones de inmediato.

1. Apague la alimentación.
2. Si el cable de alimentación se está utilizando para alimentación, desenchúfelo de la toma de corriente.
3. Contacte a su distribuidor.

#### Desmontaje y Modificación

No desmonte ni modifique este producto de ninguna manera. De lo contrario, existe riesgo de descarga eléctrica, quemaduras u otras lesiones personales. Confíe todas las inspecciones internas, ajustes y mantenimiento a un distribuidor autorizado.

#### Caída o impacto

Continuar usando este producto después de que se haya caído o dañado por un impacto fuerte puede causar incendios y descargas eléctricas. Si ocurre alguna de las situaciones anteriores, tome las siguientes acciones de inmediato.

1. Apague la alimentación.
2. Si el cable de alimentación se está utilizando para alimentación, desenchúfelo de la toma de corriente.
3. Contacte a su distribuidor.

#### Bolsa de plástico

No permita que nadie se ponga la bolsa de plástico del embalaje del producto sobre la cabeza o se la meta en la boca, de lo contrario existe riesgo de asfixia. Las familias con niños pequeños deben prestar especial atención.

#### Mantenga su distancia de este producto y el soporte

Subirse al cuerpo del piano o su soporte puede causar que se vuelque o se dañe. Las familias con niños pequeños deben prestar especial atención.

#### Ubicación

Evite colocar este producto en superficies irregulares o inestables. Esto puede causar que el producto se caiga y cause lesiones personales.

#### Movimiento del Producto

Antes de mover este producto, debe desenchufar el cable de alimentación de la toma de corriente y desconectar todos los demás cables y cordones. De lo contrario, el cableado puede dañarse, resultando en riesgo de incendio y descarga eléctrica.

#### Limpieza

Antes de limpiar este producto, debe desenchufar el cable de alimentación de la toma de corriente; de lo contrario existe riesgo de incendio y descarga eléctrica.

#### Especificaciones de la Interfaz

Solo se pueden conectar equipos y dispositivos especificados a las interfaces de este producto. La conexión de equipos o dispositivos no especificados puede causar incendios y riesgos de descargas eléctricas.

#### Selección de la Ubicación

Evite colocar este producto en los siguientes lugares; de lo contrario, existe riesgo de incendio y descarga eléctrica.

Lugares con alta temperatura o polvo pesado. Cocinas u otros lugares con humos. Lugares expuestos a la luz solar directa o cualquier otro lugar donde este producto pueda generar altas temperaturas.

#### Advertencia de Volumen

No reproduzca música a volumen alto durante períodos prolongados. Tenga especial cuidado al usar auriculares, ya que el volumen excesivo puede dañar su audición.

#### Objetos Pesados

No coloque objetos pesados sobre este producto. De lo contrario, el peso excesivo en el producto, causando que el producto se vuelque o los objetos se caigan, planteando un riesgo de lesiones personales.

#### Ensamblaje Correcto del Soporte

El ensamblaje inadecuado del soporte puede causar que el producto se vuelque, planteando un riesgo de lesiones personales. Por lo tanto, el ensamblaje debe llevarse a cabo de acuerdo con las instrucciones del manual adjunto para asegurar que este producto esté instalado de forma segura en el soporte.

#### Reemplazo de Fusibles

Si el fusible está quemado, puede haber un cortocircuito o voltaje inestable dentro del producto. Este problema debe ser diagnosticado y el fusible reemplazado por un profesional, de lo contrario existe riesgo de incendio y descarga eléctrica.